

Distr.
LIMITED

A/C.3/48/L.62/Rev.1
30 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 114с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Армения, Венгрия, Греция, Грузия, Джибути, Ирландия,
Исландия, Италия, Канада, Коста-Рика, Марокко, Монако, Никарагуа, Норвегия,
Пакистан, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино,
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные
Штаты Америки, Соломоновы Острова, Турция, Франция, Финляндия и Чешская
Республика: проект резолюции

Положение в области прав человека в Сомали

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций,
Международном билле о правах человека 1/ и других соответствующих документах по правам
человека,

будучи глубоко обеспокоена положением в Сомали, в том числе значительным ущербом и
разрушениями в деревнях, поселках и городах, серьезным уроном, нанесенным гражданским
конфликтом инфраструктуре страны, и сохраняющимся до сих пор в широких масштабах хаосом
на многих государственных объектах и предприятиях и отсутствием государственной власти для
обеспечения соблюдения даже основных прав человека,

выражая сожаление в связи с гибелю людей в Сомали и нападениями на персонал
Организации Объединенных Наций и сотрудников других гуманитарных организаций в Сомали,
которые иногда приводят к тяжелым увечьям или смерти,

1/ См. резолюции 217 А (III) и 2200 А (XXI), приложение.

ссылаясь на резолюцию 733 (1992) Совета Безопасности от 21 января 1992 года и на все последующие соответствующие резолюции Совета Безопасности, резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года и резолюцию 1993/86 Комиссии по правам человека от 10 марта 1993 года,

высоко оценивая усилия, предпринимаемые в настоящее время в Сомали Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, гуманитарными организациями, неправительственными организациями, странами региона и региональными организациями,

с удовлетворением отмечая доклад независимого эксперта 2/ от 26 октября 1993 года,

1. выражает признательность независимому эксперту за его доклад о положении в области прав человека в Сомали, в котором он указал на увеличение числа нарушений прав человека в результате отсутствия подотчетных органов управления, а также инфраструктуры в стране;

2. настойтельно призывает все стороны, участвующие в конфликте в Сомали, подтвердить свою приверженность Аддис-Абебскому соглашению от 27 марта 1993 года;

3. настойтельно призывает также всех сомалийцев сотрудничать в целях обеспечения мира и безопасности в Сомали и гарантировать защиту всех прав человека и основных свобод для всех сомалийцев;

4. призывает все стороны защищать гражданских лиц, персонал Организации Объединенных Наций и лиц, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, с тем чтобы их не убивали, не пытали и произвольно не задерживали;

5. просит, чтобы после восстановления политической стабильности и безопасности в Сомали Комиссия по правам человека, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, рассмотрела вопрос об учреждении группы независимых наблюдателей за соблюдением прав человека, финансируемой за счет имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций, для приема жалоб и сбора и изучения сообщений о нарушениях прав человека и передачи их, в соответствующих случаях, в Центр Организации Объединенных Наций по правам человека в целях предотвращения нарушений прав человека;

6. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии.
